

Inglaterra que llegó a Vincennes, acompañado de mucho numero de Caballeros Ingleses, e Irlandeses] en orden a dar a su Magestad Christianissima la notabuena de las Pazes, y calamiento con España.

La misma funcion hizo el dia siguiente Henrique Germani, Primero Gentilhombre del Duque de York, hermano del Rey de Inglaterra, de parte del Principe, su señor: y ambos fueron hospedados, y agasajados con mucha ostentacion, y grandeza. Despues hicieron los dichos Ingleses el mesmo cumplimiento con la señora Reyna Madre de Francia; y visitaron a la señora Reyna de Inglaterra, que se hallava con muy poca salud en la casa de Columbes, que es adonde al presente tiene su habitacion.

Martes 10 llegò a Vincennes el Presidente de Burdeos, de vuelta del Reyno de Inglaterra [adonde ha estado por Embaxador ordinario desde el año de 1653, que fue el del principio de la tyrania de Cromuel, y se hallò en Londres al tiempo de la entrada en aquella Ciudad del Rey Carlos de Inglaterra] y delante de su Eminencia el Cardenal Mazarino, diò satisfaccion a su Rey, de los servicios que avia hecho a la Corona de Francia, durante el dicho tiempo; y su Magestad Christianissima fue servido hacerle merced, por ellos, del cargo de Chanciller del Reyno.

Dicho dia, hallandose en Paris Don Juan de Acosta, Embiado por el Tyrano de Berganza al Rey Christianissimo, y constando que su Magestad Christianissima avia de hazer su entrada brevemente en aquella Corte, y que en ella era aborrecido de los Franceses el nombre Portugues; pidiò licencia [que se le concedio luego sin dilacion] para retirarse, al Reyno de Portugal, muy mal satisfecho de las maquinas, y pretensiones que le llevaron a aquella Ciudad.

La entrada que sus Magestades Christianissimas hicieron en ejila, se dirá en la Relacion siguiente. A continuacion

Confidencial, En Sevilla, por Juan Gomez de Blas, Impressor
mayor de dicha Ciudad. Anno de 1660.

BREVE EPITOME

DE LA RELACION DE LA TRIUNFANTE Entrada, que sus Magestades Christianissimas hicieron en la Ciudad de Paris; ostentacion y grandeza con que fueron recibidos en aquella Corte, el Viernes veinte i seis de Agosto de 1660.



VIENDO los Christianissimos Reyes de Francia llegado al Bosque de Vincennes, el Martes 20. del mes de Julio proximo pasado de este año de 1660, y deteniéndose en aquella Real recreacion 35. dias, dando lugar a que se acabasen de perficionar las cosas que para su Triunfo se prevenien en Paris: determinaron sus Magestades hacer su Entrada en aquella Corte, el Viernes 26. de Agosto, y para su celebracion fueron a Vincennes el dia antecedente (que fue el en que la Iglesia Catholica celebra divinos aplausos al Gloriojo San Luis Rey de Francia) los Príncipes, Duques, Titulos, y la mayor parte de la Nobleza de aquell Reyno, que se hallavan en dicha Ciudad, como assimismo los Regimieatos de la Milicia de ell, condruzidos por el Presidente Plessis de Guenegand, Coronel General de las dichas Tropas.

Viernes pues, 26. de Agosto a las 7. de la mañana salieron los Christianissimos Reyes de Francia, de la Casa Real de Vincennes (que dista media legua de la Ciudad de Paris) contodo el qual rito de la Corte, y llegaron al Arrabal de San Antonio, adonde se avia fabricado un Salón grande riquisimamente acerezado, cubierto de panos de brocado, y el suelo alfombrado con hermosas piezas del Cairo, y en él se veia un magnifico Throno, muy capaz en largo, y ancho, donde se sentaron sus Magestades en riquisimas sillas debajo de un Palio de tela de oro, parados civir los parabienes de los Eclesiasticos, Magistrados, y Grenicos de la Ciudad. Al lado del Rey estaba el Gral Canciller de Francia, el Duq de Bellon, Gran Camarero, el Duque de Crequi, Primero Gentilhombre de la Cámara, el Conde de Tremie, Capitan de las Guardias; y al lado de la Reyna estaba la Duquesa de Navarra, su primera Dama de Honor; la Condela de Bethuna, su Dama de Tocado: y en igual linea se veran las Madamas de Montpenier, Orleans, Alançon, y Valoies, hijas del señor Duq de Orleans, difunto. Y en las gradas del Throno, al pie de sus Magestades

A

stades, estava el señor Hériqué de Borbon, Duque de Anjou; y mas adelante el Principe de Condé, y el Duque de Anguier, su hijo, el Principe de Conti, Hermano del de Condé, y otros Principes de la Sangre.

Rodeava el Trono, por la parte de afuera, la Guarda de los cien Suiços, y se estendian hasta la Barrera, que se formo en el dicho Arrabal. Y desde este Pueblo hasta el Palacio de Louvre, se repartieron los 16. Regimientos de la Milicia de los vecinos de aquella Ciudad, cada uno de 700. infantes, que hacen numero de once mil y docientos hombres, divididos en ciento y dos Compañías, todos bizarran e vestidos, y aderezados con ricos penachos, y variedad de listones: y servia de hazer lugar entre la gente para el transito del Regio Acompañamiento.

Sentados sus Magestades en el Trono, entraron en el Salón las 4. Religiones Mendicantes, 50. Religiosos de cada Orden: y haciendo los Prelados la cortesia a sus Magestades, se retiraron a sus Conventos: y la misa funeraria hizo la Clerecía de 30. Parroquias a 30. Sacerdotes cada una,

Despues entró en el Salón el señor de Langlet, Rector de Sorbona, vestido de morado, acompañado del Dean, Doctores, Maestros, Procuradores, y demas Oficiales de aquella Universidad, cada uno con las insignias de su facultad, hasta en numero de 600. Doctores, y Maestros. Hizo el Rector la cortesia a sus Magestades, y despues el Dean, y Cabildo de la Santa Iglesia, y siguieron el Acompañamiento.

Llegó despues el Gran Canciller de Francia, y con una elegante Oracion, que duro media hora, dio a los Reyes, en nombre de todo el Reyno, la norabuena de las Pazes, y Casamientos con España, y Entrada de sus Magestades en aquella Corte.

Acabada la Oracion, prosiguió la comitiva por el orden que se sigue.

1 - Y van delante cinco Trompetas con baqueros azules bordados de oro y seda, y 200. Alabarderos de las Guardas de la villa, a caballo, con casacas azules temboradas de flores de Lis de oro y seda, con las cifras de L.S. que significan Luis. Las Guardas de la Ciudad, en numero de 60. a caballo, con casacas azules bordadas de plata. Los Maderos del Cabildo, con insignias de plata sobre dorada, ropones, y gualdrapas de color carmeñu. Los Alguaziles, Procuradores, Escrivanos, y Ministros de la Ciudad. Despues los Regidores, y al ultimo el Duque de Bourneville, Gobernador de Paris, a caballo, con cadenas de oro, cintillos de esianates, y variedad de plumas. Los Ciudadanos antiguos nombrados Bicenarios, Decenarios, y Centenarios, y los Diputados de la Corte de la Moneda, en numero de 200. vestidos de negro, cadenas de oro, y ricos penachos. Los Maestros de los Gremios de la Ciudad: primero el de los Saltres, en numero de 120. vestidos de tela de plata, con pasamanos de oro, y en el pecho los retratos del Rey, y Reyna, realzados de oro, y plata, con ricos jubones de tela blanca, garnecidos de puntas negras; era el aderezo de los caballeros de tafetán de la China, con verduras

de colores. Profeguian los demas Gremios a caballo, con grande lucimiento de vestidos, colonias, y penachos. El Capitan de la Ronda de la Ciudad con sus Alguaziles, y 4. Tenientes, en numero de 200. con casacas azules, garnecidas de estrellas de plata, y flores de Lises de oro. El Prevoste de la Isla con garnacha, y bonete blanco: llevava delante una Compañía de 60. Archeros a pie, con su Guion. Veintiquatro Cambiados e vestidos de negro, con cadenas de oro, vistosas plumas, y gualdrapas. Docientos Alguaziles, 600. Notarios y Comillarios de la Justicia, Procuradores, y otros Ministros, vestidos de negro, y penachos de plumas de varios colores. Los Tenientes de lo Civil, y Criminal, los Fiscales, y las Tenientes, y demas Ministros que llaman del Rey, con ropones de grana, garnecidos de passamanos de seda negra, y ticas cadenas de oro. Quarenta Consejeros de la Justicia, que llaman del Chatelet, en que ay Alcaldes de Corte, y Oydores; llevavan los Alcaldes ropones de grana, forrados en terciopelo negro: y los Oydores los llevavan forrados en arminios, bonetes de seda negra, y gualdrapas del color de los ropones. El Procurador del Rey, con ropón roxo, acompañado de todos sus Ministros, y Oficiales. Sesenta Archeros a caballo, con casacas azules, y en ellas bordada la Cruz de oro, y plata. Los 60. Oydores de las Cortes de Ayuda, y de la Camara de Cuentas, con garnachas de raso negro, y gualdrapas de lo mismo; con los Oficiales de aquel Tribunal, en numero de 200. Veinte Superintendentes de las Gavelas, con garnachas y gualdrapas de damasco negro.

2 - Despues le seguian los Parlamentos en esta forma. Y van delante 60. soldados de la Guarda del Rey, a caballo con librea azules, y en ellas bordadas de oro las Armas Reales. Cinco Trompetas, y otros tantos Tambores con las insignias del Parlamento. Los Procuradores de Corte, llamados la Corte de Sede, con garnachas de grana, forradas de mazas de arminio, y gualdrapas de terciopelo negro: llevava cada uno seis Lacayos, vestidos de tela de oro, y plata, con variedad de plumas. El Gran Prevoste de Hotel, riquisimamente vestido, con su Compañía de caballos, en numero de 150. con carabinas pendientes de los arzones de las sillas. Los Alguaziles, Notarios, Procuradores, Abogados, Contadores, Auditores, y otros Ministros de los Parlamentos, en numero de 350 personas, vestidos de raso negro, con gualdrapas del mismo color. Sesenta Consejeros, y Oydores consejeros Presidentes, marchando cada uno con los Oydores de su Consejo: llevavan ropones de seda roxa, gualdrapas del mesmo color, y birretes de terciopelo negro forrados de arminios. El Prevoste de Campaña, con su Compañía de 200. hombres, ade- receados con coletos de ante, vandas, y plumas negras.

3 - Dieron principio al tren, y comitiva del Cardenal Julio Mazarino, cinco Trompetas, y tres Comillarios, que governava cada uno una tropa de 24. Azemillas. Las primeras y van cubiertas con Reposteros or-

dinarios: las segundas de seda finissima: y las ultimas de terciopelo bordado de oro, y en medio las Armas de su Eminencia: estas llevaban las herraduras, y campanillas de plata maziza. Conduzian estas 72. Azemillas otros tantos Palafreneros, con la librea de su Eminencia. Veintiquatro Pages a caballo, muchachos de casi una misma edad, hijos de Caballeros: y otros Gentileshombres, todos con cadenas de oro, y cintillos de diamante: cuyos vestidos, gualdrapas, y adereços costaron 48. mil duca dos. Monsieur de Pontanela, Cavallerizo mayor de su Eminencia, con 26. Pages, todos a caballo, con la librea de su Eminencia: conduzia 14. cau llos de respeto, guiados cada uno de un Palafrenero, con gualdrapas de terciopelo negro, bordadas de oro con las dichas Armas. Doce coches, cada uno de seis caballos, en que y vaparte de la Familia del dicho Cardenal. Diez criados mayores, a caballo, entre los cuales estaba el Cavallerero de Gramont, y los Marqueses de la Follada, y Belfort, ricamente vestidos, y adornados de cadenas de oro, y vistosos penachos. El coche de su Eminencia, bordado de terciopelo de color de purpura, con cenefa de oro, y seda, y clavazon de plata sobredorada: en que y va el Abad de Parvere, su Camarero mayor, y Monsieur de Canaples, hermano del Duque de Crequi. Cuarenta Caballeros parientes, y amigos de su Eminencia, vestidos de raso bordado de oro, cadenas de filigrana, ricas joyas en los sombreros, penachos de diuerlos colores, gualdrapas bordadas de oro, con las Armas de su Eminencia, frenos, estribos, y clavazon de bronze. Un caballo de la persona, con una Gualdrapa tan rica, que costó de bordar 10. millibras, o florines, q cada uno vale un Real de a quattro de plata. Cerrava este Acompañamiento la Guarda de su Eminencia de 150. Soldados de a caballo, con casacas rojas, franjas de oro, bordadas en ellas las Armas del dicho Cardenal, con las letras cifradas de I. M. que significan Julio M. Arino.

Acabado el tren, y sequito de su Eminencia, se siguió la familia de su Magestad Christianissima, con este orden, y ci posición.
4 Y van delante los Archeros, y Oficiales del señor de Seve, Gran Prevoste de los Mercaderes de la Ciudad, con ropas bordadas de oro, y plata, en numero de 150. Noventa y cuatro Azemillas del bagaje de su Magestad, las 40. de ellas con los Reposteros ordinarios de la Casa Real. Las otras 30. con los de seda y 24. restantes, con los de seda y oro: y ellas lleváván los frenos, campanillas, y herraduras de plata de martillo do rada. Y va con cada tropa un Comillario con ocho Lacayos, y con cada Azemilla un Palafrenero, con la librea, y Armas de su Magestad. Veinte y cuatro Azemillas del carro de la señora Reyna de Francia, con riñoneros Reposteros bordados de oro, y plata, de las Armas Reales de España, y Francia: con los frenos, campanillas, y herraduras de plata de martillo sobredorada: conduzia esta tropa otro Comillario, con 8. Lacayos, con librea de las Armas de ambos Monarcas. Diez y ocho Pages de la

señora

3 señora Reyna Madre, a caballo, vestidos de terciopelo negro, con ricas cadenas: y assimesimo era de terciopelo negro el coche que se seguia, con clavazon de plata sobredorada: y otras 24. Azemillas de su carro, con Reposteros muy ricos de seda y oro. Doce Pages del señor Duque de Anjoa, vestidos de terciopelo carmeñi, con cadenas de oro, y cantidad de joyas, gobernados del Cavallerizo mayor de su Alteza. A quien seguian doce caballos de mano, los mas Espanoles, con gualdrapas de terciopelo carmeñi, bordadas en en ellos las Armas de su Alteza. Marchavan luego a caballo 40. Consejeros de Hacienda, con ropas, y gualdrapas de raso negro: llevaban delante 4. Mazeros, o Porteros con sus Mazas de Plata dorada; cantidad de Alguaziles, Secretarios, y otros Ministros, con los Maestres de Requistas, en numero de 200. perdonas, todos con mucha gala, y lucimiento. Copioso numero de Secretarios, y otros Ministros de la Chancilleria, a caballo, con costos vestidos: y al ultimo Monsieur de Seguier, Gran Canciller de Francia, vestido de brocado de oro, con flores Lises, cadena de oro, cintillo de diamantes, y una riquisima joya en el sombrero, con penacho de varios colores: llevó gualdrapa de terciopelo morado, sembrado de Lises de oro, con 40. Lacayos de costos librea, y quattro Pages, dos a cada lado. Llevava delante de su persona, un caballo de color peregrino, ricamente enjazado, cubierto con sonda, y un velo de oro, y plata, en que yvan los Sellos del Rey. Seguia la Cavalieriza mayor del Rey, que guivava un Caballerizo, con 24. Pages a caballo, a quienes seguian 12. caballos, con cubiertas de terciopelo carmeñi, sembradas de coronas, y flores de Lises, bordadas de oro y plata, co la cifra de M. T. q significa MARIA TERESA. Y va despues la cavalieriza menor, q governava otro Caballerizo, co otros 12. caballos de mano, con cubiertas de terciopelo negro, y en ellas bordadas de oro las Armas de Espana, y Francia. Trecientos Mosqueteros a caballo, de la Guarda de la Reyna, vestidos de terciopelo azul, con casacas de violeta, bordadas de oro las letras cifradas del mesmo nombre de la Reyna, con Cruces de oro y plata; a quien precedia Monsieur de Martin, Capitan de las dichas tropas. Otros 300. Mosqueteros de la Guarda del Rey, en caballos blancos, casacas azules con galones de plata, bordadas de oro a trichos las letras cifradas del Rey, arriba referidas; y van repartidos en quattro tropas. La primera llevava plumas blancas: la segunda blancas, y azules: la tercera blancas y verdes, y la ultima blancas, y amarillas. Otros 200 Soldados de la cavalleria ligera del Rey, que governava el Duque de Novalles, su Capitan: llevavan casacas rojas, guarnecidas de plata, vaudas, y penachos blancos. Otros 150. Soldados de las Compañias de los Archeros, y Guardas de la Reyna, a caballo, con casacas azules, guarnecidas de flores de Lises de oro, vaudas, y plumas blancas. Velute y quattro Comillarios de Estado, ropas, y gualdrapas de terciopelo negro. 125 Titulos, y Moñares, co vestidos muy costosos, co cadenas, de oro, y ricas joyas.

Este

Entre este numero copioso de Cavalleros y van los señores de Berlize, y Rodes, Introductores de los Embaxadores, y el de Saintot, Maestre de las Ceremonias. El Conde de Guiche, hijo del Mariscal Duque de Gramont, vestido de brocado bordado de esmeraldas. Llevava nos vento Pages y Lacayos con rica librea tan quaxada de franjas de oro, que no se veia el fondo de la tela. Seguijan los Coronelos, Capitanes, Tenientes, y Soldados de las Guardas de los cien Suizos, con libreas blancas, açules, y coloradas.

5 Quatro Heraldos, o Reyes de Armas, con casacas de terciopelo morado, quaxado de flores de Lises de oro, con las Armas y letras con que comienzan las Provincias sujetas a la Monarchia Francesa.

6 Los Mariscales de la Milleré, Eltree, Clarembout Aumont, Plessis, Villerroy, y grande cantidad de Criados mayores de la Casa del Rey: en medio de los cuales yva el Palio del Rey, que era de brocado finissimo, cubierto de pedreria, bordadas las Armas de su Magestad: tenia las varas de plata mazza, y sobre ellas ramilleteros de oro con flores de Lises: llevante dos Esclavines, o Regidores mas antiguos de la Ciudad y otros dos Criados de la Casa Real, con ropones y cadenas.

7 Henriq de Lorena, Conde de Harcourt y de Armeñac. Cavallerizo mayor, có la espada Real en la mano, có bayna. Y despues el Duque de Boulon Camarero mayor, seis Cavallerizos, y otros criados, a pie.

8 Seguiase el Christianissimo LVIS DEZIMO QUARTO de Francia, tan bizarro, y luciente domo el luminoso Planeta: su vestido era tal, que causo admiracion a los que lo miraron; porque no se veia otra tela que finissimos diamantes: y era tan rico el adorno del caballo, que no ay pluma que ponderarlo pueda. Cerca de la persona Real yvan las Guardas que llaman de la Manga, de quien es Capitan el Conde de Treme, con libreas açules bordadas de oro y plata, y las cuchillas doradas con cenefas de oro y seda.

9 Imediato a su Magestad Christianissima yva el señor Duque de Anjou, en un caballo alazan Espanol, con tanta gala, y bizarria, que solo le pudier exceder el Christianissimo Rey, su hermano, pero no igualarle otro alguno del Acompanamiento.

10 Venia despues el Principe de Conde, en medio del de Conti, su hermano, y del Duque de Angulen, su hijo: a quienes acompañavan el Conde de Suiffons, el Duque de Crequi, el señor de Belinghen, y otros Monsiures, en tropas, por escusar la competencia de los pueblos.

11 Una tropa de cien Cavalleros, criados de la casa de la Reyna, muy bien vestidos: y en medio dos Hacaneas de respeto, riquisimamente adornadas, y sobre la silla de la vna, un Cofrecito de oro, en que yvan las joyas de la señora Reyna, cubiertas con un cendal blanco.

12 Seguiase el Palio de esta inclita Reyna, que le llevavan dos Regidores de la Ciudad, y otros dos criados mayores de su Magestad, tan ga- lanes como los antecedentes.

Viciale

13 Velase luego un Carro Triunfal, llevado de seis hermosos caballos cubiertos de paños de brocado, bordados de flores de Lises de oro, con diamantes, rubies, perlas, esmeraldas, y otras piedras preciosas, de valor de cincuenta mil escudos. En lo alto del Carro se manifestava un Pavillon Real, que estrijava sobre cuatro columnas de plata, y dentro yva sentada la Serenissima señora Doña MARIA TERESA, Reyna de Francia, tan hermosa como siempre, con un semblante tan grave, magistoso, y agraciado, que causava veneracion el mirarla. Era este magnifico Trono, al modo de los que los Romanos usavan en sus celebres Triunfos. El vestido de su Magestad era de la mesma tela que el del Rey su esposo, ropalarga, tan quaxada de diamantes, y otras piedras preciosas, que sus reflexos impedian la vista de los que la miravan. Yvan alla do derecho, a caballo, el Conde de Fuenfaldana, Embaxador Extraordinario de Espana en Francia, que sirvió aquel dia el oficio de Conductor, y al otro lado el Duque de Guisa y los de mas Principes originarios de la casa de Lorena. Yva el Embaxador, vestido de tela de oro bordado de plata, sobre un caballo Andaluz, con guadrapa bordada de lo mismo: llevava un Cavallerizo, y quattro Gentileshombres a pie, diez y ocho Pages, y 40. Lacayos, vestidos de librea de seda color cabellada, bordada de oro.

14 Seguiase el Mariscal de Albeit, rigiendo una Compañia de Gentlemanes, con el Guion Real, compuesta de docientos soldados, a caballo, los mas Oficiales reformados, có la librea azul de las Armas Reales.

15 Despues se seguian muchos Principes, y Cavalleros que tienen oficio en la casa de su Magestad, contales vestidos como se requeria para la cercania de tan glorioso Triunfo: a quienes fue seguido el coch de la Reyna, que era de terciopelo carmesi bordado de flores de Lises de oro, y los pilares, y clavazon de plata sobredorada. Una carroza en que yvan las Madamisetas de Montpensier, Orleans, Alancon, y Valois, hermanas. Otra de la Princesa de Condé, en que yva la de Conti, Madama de Mancini, sobrina del Eminentissimo Cardenal Mazarino. Otra de la Duquesa de Novalles, primera Dama de Honor de la Reyna, acompañada de la Condesa de Bethuna, Dama de Tocado. Otros veintiquatro coches de las Damas Princezas, Duquesas, y Madamas de la Corte. Y despues yvan mas de 300 carrozas de las Familias del Rey y Reyna de Francia, de la Reyna de Inglaterra, de la Condesa Palatina, y de otros muchos Principes, y Madamas de aquel Reyno, contantas galas y tan preciosas joyas de oro, y pedreria, que causava admiracion a mirarlas. Remataban este Acompanamiento 650. Mosqueteros de las Guardias del Cuerpo, y un Esquadron de Cavalleria con la librea del Rey.

16 De este modo pasaron sus Magestades por la Puerta nueva de San Antonio, porque para esta sumptuosa Entrada se derribó la Puerita vieja, y se fabricó otra en forma de Arco Triunfal, de piedra jaspeada, con grandissima cantidad de nichos, y en ellos colocadas Estatuas de diversos

sos Reyes, y Reynas de Francia, y de muchas Princesas de Francia, que
fueron Reynas de Espa^a.

17 Formaronse a trechos muchos Arcos Triunfales de primeros fa-
brica, y adornos, dispuestos por diferentes Architectos, e Ingenieros, que
para este efecto fueron traidos a Paris, de Provincias varias de la Euro-
pa, de que se trata imprimir en aquella Corte un libro estampado: porque
la grandeza, riqueza, y curiosidad de Arcos, y adere^cos de calles fue tal,
que no se puede referir menos que en libro aparte. Y en las calles por
donde pasó el Regio Acompañamiento (demas de estar sus paredes en-
tapizadas con riquissimas piezas de oro, plata, y finissimas sedas, y con
primeros lienzos de pintura) avia cantidad de tramoyas, y otras inven-
ciones curiosas en balcones, rejas, y ventanas; en que tenia que ver, y ade-
mirar el Politico mas atento. Entró el Acompañamiento por las calles
de San Antonio, y Tisseranderie, casas de Cabildo, Puente de Nuestra Se-
ñora, Calle nueva, Plaza Daupina, Puente nuevo, y por éste entró en Palacio.

18 La Serenísima señora Doña Ana Mauricio de Austria, Reyna Ma-
dre de Francia, estuvo mirando este Triunfo, en un Balcon de las casas
de Madama de Beavais, situada en la calle de San Antonio, en compa-
ñía de la señora Reyna de Inglaterra, y de la Princesa, su hija; de la Prin-
cessa Palatina del Rin, del Eminentísimo Cardenal Mazarino, del Mi-
riscal de Turenne, y de otras muchas Princesas y Madamas de la Corte.

19 Fue tan grande el concurso de la gente que ocurrió a este Triun-
fo, assi natural como estrangeras, que ni por los caminos de Vincennes, ni
por las calles, ni plazas de Paris podia passar el Regio Acompañamien-
to, no obstante las diligencias que para ello hazian los Sordados.

20 Los aplausos que los Nobles, y Plebeyos hicieron este dia a sus
Reyes, bendiciones y vitores con que los clamanorearon fueron tan nune-
rosos, que el ruido y estruendo que ocasionavan embrazaron el poderse
entender los uno a los otros. Y como el Paseo fuese tan dilatado (pues
aviendo dado principio a las ocho de la mañana, no se avia acabado a
las ocho de la noche, siendo assi, que desde el Pabal de San Antonio a
Palacio no aviamas de legua y media de distancia) quedó la gente tan
cansada que aquella noche no se hizo otra de monstracion, que as referidas

21. El dia siguiente por la mañana, que se contaron veinte y siete
de Agosto, salieron sus Magestades Christianissimas del Palacio de Lou-
vre, y fueron a la Iglesia Mayor, acompañados del Nuncio de su Sancti-
dad del señor Duque de Anjou, de los Príncipes de Condé y Conti, del
Duque de Anguier, del Conde de Fuenaldaña, de los Regidores de la
Ciudad, Oydores de todos los Parlamentos, y demas Cavalleros, y Da-
mas de Palacio: dieron gracias a Dios, cantandose el *T. Deum laudamus*,
con mucha solemnidad, en la Missa que dixo el Dean de aquella Santa

Iglesia, por el buen suceso de la Entrada de sus Magestades en aquella
Corte. Todo sea para mayor honra, y gloria de Dios.

Confidencia. En Sevilla por Juan Gomez de Blas, Impressor mayor.

PROTESTA,

Y SVPLICA DE
LOS CATHOLICOS
DE IRLANDA, Y DE LA

GRAN BRETAÑA,

Al Eminencissimo señor Principe de la Iglesia,
el CARDENAL JULIO MAZERINO;
y al Excellentiss. señor D. LUVYS MENDEZ DE
HARO, Y SOTOMAYOR, Conde-Duque de
Olivares, Plenipotenciarios de los dos Re-
yes, Catholico, y Christianissimo, para el
Ajustamiento de Pazes entre las dos Coro-
nas de Espana, y Francia.

Presentóla en la Villa de Irún el Illustris. y Reveren-
dissimo Señor Don Nicolas Frensh,
Obispo Fernense.

Dedicala a los Illustris. Señores Dean y Cabildo
de la Santa Yglesia Metropolitana de Sevilla
el Colegio Irlandes de la Compañia
de Jesus de Sevilla.

Impresa en Sevilla, por Juan Lorenzo Machado,
este año de 1660.

indumenta? Este dia en Alfonso reformado, con 25. hombres hizo una furtada con tanto valor y buena fortuna que le dego al enemigo 40. hórdas. A los 18. nipo el enemigo que la Guarnicion de Nápo es a cargo de Luis Mude tico, incoparada ya con su infanteria que lo gobernava los señores Marques del Vito, y Marques de Torrecuso, marchando la ciudad de Orb. telo: con q se determinó el Principe Thomas a traer a recibir, deixando alguna gente de guarda en la artilleria. Relativio el General Carlos de la Gata no quiso agarr tan buena ocasión, y haciendo una furtada con 100. hombres guerreando s aci Ayudante de l'acuerte General Don Geronimo Azor, y de los Capitanes Miguel Puche, y D. Pedro Mendez, obraron todos con tanta resolución, presencia y díazaria, que quitaron algunas fortificaciones y ganaron 12. piezas de artilleria de bronce, y un trabuco. Estava a la mitad los de la Plaza, y en Cap. 14. 100. de Viviendas qne se hallava de guardia con su compagnia en los Bonetes, poendo muy importante viendo cumplidos los 100. Ejercito es no pudieron tolear la dureza qne los demas pelasen y q se les estuviese mirando, dixo a sus soldados: Aqui es t'campo de regnare el que estimare el servicio del Rey y tuere mi amiga. Con que arrojandole al fondo, y cizquiziendole, y haziendo lo mismo, 60. hombres, e incorporaron con los 100. Con cuyo socorro se acabaron de ganar las fortificaciones, qne mandaron fin qne se prendiesen el capur de 400. hombres qne temia el enemigo mas q 50. quedando los dos mas muertos y prisioneros. Con qne fucello no podo bolvere q gracia del enemigo a ocupar las fortificaciones porque vencido qz arder los Fráceses, se pasaron en barco tal desfachate, q el Principe Thomas y sus Oficiales se enciñadas y pibos, caños no les podian retener. Por lo qual el dicho Principe estuvo triste a pelear con todo la gente de su casa, y la poca qne le avia quedado, si ellos no le havian retirado a Tárraco por fuerza, donde hizo d. Embargar 20.000. infantes de su Armada y Galeras para rebocar a los fráceses de Torrecuso y Vito, y Luis Mude tico Abenzar en otras tropas acercandole a Tárraco pero el Principe Thomas por medio del Abad Bentí do lo perdió q el Principe Thomas lo embarcase, y no quisiendo perder la Arma de mar, como lo avisó qcedía con el exercito de tierra, pues él trajo qz qne le llevó y se apachazza de Nápoles. Con q el Principe Tho masillo o consejo de los priosores con el Cardenal de la Gata, qrio qlo q. pitara qne avia de dejar a Tárraco, y a los fráceses, y las demás fortificaciones qne avia qocido en otros pueblos, en la uniforme qne las tenia. Así lo en puño el Principe Thomas y le embarcó en sus Galeras y le fué a los 18. Noviembre Armada y galeras creyó q seguirian querer Dios dar el mejor año.

La perdida de suerte, q es en todo el discurso de este libro avanzado de 300. hombres. El enemigo avia perdido desde q se dio la guerra en la otra hasta la fi gana de leys qn entre muertos a hierro y calentadura. De esto sucedió q se acerco a Nápo qlos qlos q se qocieron qndablemente del Señor Diego de Arcos las qndables y alivios del General Carlos de la Gata q el avea defendido mas de 700. dias en la Plaza, q se le la vecindad de tan grandes Gestas qn coq uasas a locorredor, q el q mas crecia q se podia entender, se alargara a 70. dias, q se de 200. q los q se qocieron siempre creyeron llevarla en cuando.

RELACION EMBIADA

DE PAMPLONA, DE LA ENTRADA QVE HIZO
su Magestad en aquella Ciudad, y lo sucedido en los treyos y
ocho dias qne estuvo en ella, hasta qe qfio para
ir a Zaragoza.

Su Magestad (que Dios guarde) entró en esta Ciudad Lunes 23. de Abril, dia de S. Jorge. Y al entrar por las espaldas del Castillo por la parte de la Taconera, con el Principe nuestro Señor, y en los dos albores del coche, en el uno el Marqués del Carpio, y en el otro el Góode del Grajal, les dispararon toda la artillería, aviando empezado a hacer la salva una legua antes qse su Magestad se acercase a la Ciudad: y sin entrar en ella se fue a comer al Convento de los Trinitarios Descalços, qucilla consumidos. Y despues de haber comido y reposado, a las tres de la tarde fueron a besarlo la mano el Cabildo de la Santa Iglesia Cathedral, y luego el de la Ciudad con todos los ministros, y los diez Regidores y el Alcalde iyan con Granadas de tercio pelo negro forradas en damasco carmen, y guardecidas con galón de oro muy ancho y rico, y siguióse luego el Corre y concierto con lucido acompañamiento de todos los Alguaziles y ministros. Y acançado con esta soñon a las cuatro de la tarde, subió el Principe nuestro Señor a la Ciudad, y entró en las casas del Obispo, a donde su Ilustrísima tenia presentido a su Alteza una mesa de Tragos y Colacion de su costa platos de dulces diferentes, y de sumoole dio un bollo qno era mal y quinientos dolares para qne en el banquete qne su Magestad entrafie, se entretuviese como lo hizo con el hijo del Señor Don Luis de Haro jugando a los Tragos.

Fue la entrada a las cinco de la tarde por la fuerza de la Taconera, ados de la espalda la Ciudad con las llaves de las puertas de la, y aviendo los enemigos q se qocieron, respondió su Magestad qne las guardaban, qne bien seguros estaban de su fidelidad, y q ello y mas merecia este Reyno, y les habló con gran benignidad traxiéndolos de lazos. Luego le recibieron debajo de su Palio debrocado carmen, guardecido con mucho oco, muy colado y rico, llevado de las basas del Palio los mismos Regidores. Y va su Magestad en su carro Napolitano de pelo castaño, y en esta faz q se volvió el Castillo otra vez q se qoció la salva disparado toda la Artillería, sin qne cog el rayo de la q se qoció el caballo, q se detuvo por la Calle mayor, qne empieza debajo la Iglesia de San Lorenzo, y en mitad de la calle observó su Alcoba en el balcon de su casa. Todas las casas estaban por donde su magestad qdase, qndablemente alegadas, limpias, y acondicadas, qndablemente con gran cantidad de qndables.

que grande que con los repiques de las campanas, y el ruido de la Iglesia mas
yor, que para este efecto le soltaron, y las vozes que davan las mugeres vesti-
marias, y muchachos pronunciando vitores, y mas en lengua Espaniol, y ca-
tros en Castellana, causava confusio a todos. Y luego que passó su Magestad,
el Principe nuestro Señor se fue a Palacio, gozando en el camino de los vi-
tores y aplausos referidos. Su Magestad fue derechos a la Iglesia mayor, adó
de le recibio el Cabildo y Obispo, y pucio de rodillas hizo Oracion al Al-
tar mayor, y en el interior a Capilla le sacó el 7º Diamante, con gran
solennidad, y halló que falso de la Iglesia, y le puso a caballo, los ergados, chis-
cas, y campanas hazian mas y grande consonancia. Llegó su Magestad
a Palacio, con la pompa y acompañamiento referido, y haviendose quedado
del caballo, subio por la escalera, llamó al Marques de Ezpeleta y le pidió el
efecto que llevava al ombrero, y su Magestad con sus proprias manos
entraido, y dijo que en este Reyno no era necesario, dandole a entender que
los Navarros estan muy fieles y leales, y que le admira mas a la justicia con
muchia y certeza. Todos los Caballeros de la Ciudad y del Reyno asistieron
a este acompañamiento con mucho lucimiento y bizarria, y alla noche hiz-
vo por toda la Ciudad muchas luminaryas, y invenciones de fuego con repi-
que general, de todo lo qual su Magestad se mostró muy gustoso.

Despues de haber dejado el Reyno nuestro Señor, fue al tercero dia a ver
el Castillo, que es uno de los mejores del mundo, y antes de entrar en el, le
hizieron la salva despidiendo la Artilleria que esta en los baluartes que hacen
frente a la Ciudad y a la entrada de la puerta principal Maestre de Campo
y Caballero Don Bernabe Antonio de Salazar Camaleño de la Orden
de Santiago, de presidente la Hacienda del Castillo, y su Magestad le respondio
que les guardasse que estuvieren satisfecho de su mucho valor y prendas. Ando-
vo por todas las murallas pie, sin deixar de ver ningun rincon del Castillo,
y a la launda del viero otra vez despidióse la Artilleria. Y despues q su Alteza
estuvo bueno, fue al Castillo, y se le hizo la ultima salva a la entrada y salida.

Y en todo el discurso del tiempo que su Magestad estuvo en esta Ciudad
el entretenimiento y recreacion mas gusto que tuvo, fue ir a la Calle nueva
junto al Condejo, a ver jugar a la pelota, y al teatro al efectivo del coche se
entretenia grandes ratos. Devezes fue a cazar, y a los Montes de Oizte
que estan a tres leguas de la Ciudad, y la otra a la Villa de Lumbier q está
a siete leguas, que confina con la celebrada Vizcaya Roscal, y se holgó mu-
cho su Magestad de ver el traje y la calidad de la gente Alli tiró a muchos ja-
banes, lobos y lobos, y mató algunos, y los Caballeros que le acompañavano,
se admiraron de ver la ferocidad de la gente de todos aquellos pueblos, y la
bondad con que ofrecian de lo que tenian de cosas de comer, y sin embargo
que no accedian a nada, comian la bocna voluntad. Y cierto que ha-

sta de doce años q un Rey ha ido a cazar a estos montes.

La Ciudad tuvo preventos treinta Toros, y hechos los tablados en la
plaza del Castillo viejo, y luego que estuvo bueno el Principio, fue la dicha
Ciudad a pedir licencia a su Magestad para que se corriente, y se sirvió
dejar a verlos con su Alteza, y de ninguna manera quiso darla, y lo mas q se
fizo, fue correr ocho Toros en tres dias en la plaza de Palacio.

Sabado 26. de Mayo se hizo una procesión General, con la Virgen Sen-
tida, en homenaje de gracia de la Ciudad de su Alteza, y por los beneficios
recibidos de las guerras. Precio la procesión por Palacio, que fue muy solem-
ne, estuvieron las calles muy bien aderezadas, hubo muchas danzas, y otras
cosas muy extraordinarias.

Domingo 27. juzgó su Alteza en la Iglesia mayor, y fue este grande dia, por
que todos los Grandes, y Titulares, y los Caballeros de la Ciudad y del Reyno
se sacaron cohetes galazos, y cadenas de oro, y joyas napolitanas. Hizo el pa-
rte este efecto en tablado en la Plaza de la Ciudad, con gran pompa,丑nado con ta-
picerias y sedas, y visitas y visitas, y despues que su Alteza dio la bendicion
sacredad del juramento, el Rey le dio la mano a Padre y Hijo, estando senti-
dos en el mismo tablado. Fue primero el braco Eclesiastico q le com-
pone del gran Prior de Navarra, el Obispo, el Prior de Roncesvalles, el
Decan de Tudela, el Abad de Irache, el de Potes, el de la Oliva, el de San
Salvador de Leyre, el de Yraoqui, el de Verdu, y todos los demas Abades
de los Conventos de Navarra q entran en Corte. Y luego q dio el
braco de los Caballeros, y despues el de las Universidades, q son los Al-
caldes y Regidores de las Ciudades, y Villas de todo el Reyno. Y despues de
acabado esto, al tiempo q salian de la Iglesia le hicieron la salva en el Ca-
stillo, sin q quedase ninguna pieza, y su Magestad fue a Palacio con grande
acompañamiento, y muchas danzas q iban delante del coche q pacia el
efecto q estaban preventas, y se replicaron todas las campanas. A la noche
hizo la Ciudad en la plazuela de Palacio muchas invenciones de fuego, y
luminaryas, y se corrió un Toro encobrado tutto noche y dia de la noche.
Yesta fiesta fue mucho de ver, porque los fuegos fueron grandiosos, y las lu-
minaryas muchas, y se holgaron mucho su Magestad y su Alteza.

Dos cofres hubo mucho de notar, y en qo repararon todos q se rompieron,
y fueron, q con haber avido tanta gente, q en ocios q qumase se vio
en tanto, no hubiere sucedido ninguna desgracia, ni perdida q el gasto de dia
ni de noche, ni q creciesen los mantenimientos del precio q se tenian
lleno y lo q es mas de ponderar, q en los precios regulados q se saca
de la Provincia de Guipuzcoa y otras partes, no hubiere alteracion en los
precios. Y como se ha visto lo contrario en otros Reynos donde su Magestad
ha estado otros años, se atendio mas a q se pagara q de todo genero de paga-
tos hubo mucho y bueno q grande abundancia. Lo q qumase q se

12

C O P I A

DE CARTA DEL MARQVES DE

LEGANES, ESCRITA A SU MAGESTAD,
en que le dà cuenta de la grandiosa victoria que
sus Catolicas Armas han tenido contra las de
Fracia, en el sitio della Ciudad de Lerida, Miérco-
les por la noche 21. de Noviembre

Año de 1646.



1646

Año

en todos los señores ministros, y todo genero de criados mayores, y menores, tan bien atendidos, tan guindados y agujadados, y tan baillados con el modo del trato lenzillo y llano de la gente de la tierra, que ya tentian el fatig della y con haver llevado su Magestad tanta gente contigo, la prevencion de la Ciudad fue tan grande que de solo camas sobraron mas de setenta ceras. En lo que mas se entretuvieron los señores, fue en ver el Castillo a tolas, despues de baxelle visto en compania de su Magestad el molino dela Polvora, los Clérigos, Refectorios, casas y celdas de los Canónigos, y la huerta de la Santa Iglesia, que pocas ay en España, ni fuera della, que tenga tantas e circum flancias y andavan apie por la Ciudad, como es tan limpia y alleada, y en particular el de Chinchon.

Junes 28. de Mayo salio su Magestad de Pamplona para Zaragoza a las ocho de la mañana, y al salir se le hizo la salva del Castillo, disparando los cañones de la Artilleria, y le fueron acompañando todos los Caballeros de la Ciudad, y se detuvo en el camino enciendo en los montes de Arrazona junto a Tabalía para que su Alteza le pudiesse alcanzar, que salio a las dos de la tarde del mismo dia, con el mismo acompañamiento y salva que le le hizo. De manera que por las infinidades tan grandes que le lo dieron a su Magestad los Aragoneses para que se fuese luego, no pudo detenerse aquí hasta el dia de el Corpus, para quando la piedad de la Ciudad temia prevencion muchas y grandiosas bajas, batiendo su Magestad en la procesion de este dia en la Ciudad de Tudela, que le hizo a las ocho de la mañana, y luego aquella misma tarde continuaron su viage para Zaragoza donde entró Sabado 2. de Junio de 1646.

Los Grandes señores y caballeros que vinieron con su Magestad son los siguientes:

El Marques del Carpio.
Don Luis de Haro.
El Duque de Alburquerque.
El Conde de Gata.
El Conde de Gafal.
El Conde de Galve.
El Conde de Lanza.
El Conde de Chinchon.
El Conde de Castis.
El Conde de Olmedilla.
El Conde de la Moncloa.
El Conde de Linare.
El Conde de Fuenfaldanya.

El Conde de Salvatierra de Alba.
Don Fernando de Borja Armillar.
El Conde de Buñol.
El Conde de Tardesillas.
Don Pedro de Aragón.
D. Juan de Uzquiza Maestre de su Alteza.
El Embajador de Francia.
El Patriarca de las Indias.
El Padre Confesor de su Magestad.
Pedro de Coloma, secretario de su Magestad.
Tres muchachos de su estre nombre de su Magestad.

Con licencia del señor Licenciatlo Don Atanasio Jiménez de Arellano, Caballero del Orden de Calatrava, del Círculo de su Magestad y su Oidor en la Real Audiencia de la Ciudad de Sevilla. La imprimió Juan Gomez de Blas.

122

ton en la carroza (que era de terciopelo carmesí, bordado, por dentro y fuera con rediles de oro, y plato, y cerraje de plata de martillo), tiravala seis hermosísimos caballos blancos, cuyas garniciones correspondían a la tela de la carroza. Entre la señora Reyna al lado de los caballos, el Rey, y su Madre a la popa; un estrado el Duque de Anjou, y al otro la Camareña mayor de la señora Reyna de Francia. Detrás y van quatro Hacantes blancas de terciopelo, ricamente aderezadas con los estribos de oro. Varios que asimismo de terciopelo. Cantidad de caballos conazos de plata. Mucho numero de coches de las Madamas, y los Monseñores. Cincuenta Azemilas, con los Reposteros arriba referidos: a quienes seguían las Guardias del Rey Christianísimo, las de la Reyna, la Epera, las de la Reyna Madre, las del señor Duque de Anjou, y las del Cardenal Mazarino. De este modo marchó el Real acompañamiento a San Juan de Luz: cuyos Habitadores hicieron a sus Reyes un magnífico, y sumptuoso recibimiento: a la noche hubo en Palacio comedias a lo Español, Sarao, y otros muchos festejos, y entretenimientos. Esta noche y la siguiente durmieron la señora Reyna en el Quarto de la señora Reyna Madre, or no averie podido celebrar las Velaciones hasta el Miércoles siguiente, porque en aquél Rey non se consuma el matrimonio, hasta despues de velados, y aver recedido las bendiciones de la Iglesia.

El dia de esta función presentó el Rey Christianísimo al Rey nuestro señor, tres cajas grandes de Espadines, Relojes, y Reluches, guarnecidos de diamantes, rubies, y esmeraldas preciosas, con otras curiosidades de mucho valor, y estima. Y al Excelentísimo Don Luis Méndez de Haro, una sortija con un diamante muy grande, y un Espadín riquísimo con su Tahali tan querido de diamantes, que no se conoce la tela sobre que estaban forrados. Y dandole el Espadín, le dixo: Que no se lo lleva para que lo emplease contra Francia, sino contra Portugal. Y el Rey nuestro señor envió al Rey Christianísimo otro presente riquísimo, y a la señora Reyna Madre, con el Ilustrísimo Patriarca de las Indias, una Reliquia de S. Diego de Alcalá, guarnecida de diamantes, y otras perlas preciosas, de mucha estimación.

Aviéndose pues dado fin a todas las visitas, entregas, y funciones referidas, determinó el Rey nuestro señor volverse a la Villa de Madrid, con toda la gente de su comitiva; y a si Martes 8 de Junio por la mañana salió de la Ciudad de Fuenterrabía, y fue a comer a Osano, y a dormir a Hernani. Y siguiendo varias jornadas, llegó a Valladolid Viernes 18 de dicho mes, en cuya Ciudad se detuvo su Magestad 4. días, yendo las fiestas que le temía prevenidas, de que, por ser muy grandes se daría de la noticia mas por extenso en otra Relación, juntamente con la entrada de su Magestad en la Villa de Madrid.

Oblicenc. en Sevilla, por Juan Gómez de Blas, Impressor mayor.

QUARTA PARTE

DE LA RELACION DE LAS FIESTAS,
que se hicieron al Rey nuestro señor en la Ciudad de Valladolid, y llegada de su Magestad a la Villa de Madrid.

Año de 1660.



CON LICENCIA:

Impreso en Sevilla, por Juan Gómez de Blas, Impressor Mayor de dicha Ciudad. Año de 1660.

QUINTA PARTE

DE LA RELACION DE LAS LIGERAS

que el Rey hizo en la Ciudad de Valladolid con su Corte

en el año de 1660 y 1661.

Algunas de las que se dieron en el año de 1660.

Algunas de las que se dieron en el año de 1661.

Algunas de las que se dieron en el año de 1662.

Algunas de las que se dieron en el año de 1663.

Algunas de las que se dieron en el año de 1664.

Algunas de las que se dieron en el año de 1665.

Algunas de las que se dieron en el año de 1666.

Algunas de las que se dieron en el año de 1667.

Algunas de las que se dieron en el año de 1668.

Algunas de las que se dieron en el año de 1669.

Algunas de las que se dieron en el año de 1670.

Algunas de las que se dieron en el año de 1671.

Algunas de las que se dieron en el año de 1672.

Algunas de las que se dieron en el año de 1673.

Algunas de las que se dieron en el año de 1674.

Algunas de las que se dieron en el año de 1675.

Algunas de las que se dieron en el año de 1676.

Algunas de las que se dieron en el año de 1677.

Algunas de las que se dieron en el año de 1678.

Algunas de las que se dieron en el año de 1679.

Algunas de las que se dieron en el año de 1680.

Algunas de las que se dieron en el año de 1681.

Algunas de las que se dieron en el año de 1682.

Algunas de las que se dieron en el año de 1683.

Algunas de las que se dieron en el año de 1684.

Algunas de las que se dieron en el año de 1685.

Algunas de las que se dieron en el año de 1686.

Algunas de las que se dieron en el año de 1687.

Algunas de las que se dieron en el año de 1688.

Algunas de las que se dieron en el año de 1689.

Algunas de las que se dieron en el año de 1690.

Algunas de las que se dieron en el año de 1691.

Algunas de las que se dieron en el año de 1692.

Algunas de las que se dieron en el año de 1693.

Algunas de las que se dieron en el año de 1694.

Algunas de las que se dieron en el año de 1695.



VIENDO el Rey nuestro señor (que Dios guarde) si lo servido honrar con su Real persona a Valladolid (quicás llevado del dulce amor de la Patria, por auer nacido en ella Viernes Santo 8. de Abril del año pasado de 1605 residiendo la Corte en aquella Ciudad) cuyo Cabildo, y Regimiento, junto con la Nobleza, y la mayor parte de sus habitadores, salio a recibir a su Magestad a la villa de Dueñas (patria de la Serenissima señora Doña Isabel, hija de los señores Reyes Catholicos, y Reyna que fue de Portugal.) Y el Obispo (que lo es el Ilustrissimo Don Fr. Juan Merinero, de la sagrada Religion de N.P.S. Francisco) le estaua esperando vna legua disante de aquella Ciudad, con toda su Clerezia, y Familia: adonde entro su Magestad Viernes diez y ocho de Junio de este año de 1660 como se dió noticia en la Relacion antecedente.

Dicho dia a las cinco de la tarde salio su Magestad de su Real Palacio, y fue a divertirse a su Huerta [que comunmente llaman del Rey, y está fuera del Puente mayor] en cuya amena, y deleytosa estancia (con quié pudieran competir los mas amenos Jardines del Reyno de Chipre) se cernieron una cantidad de ferocissimos toros, que pretendiendo con lo corvo y agudo de sus medias lunas, hazer camino para librarse del peligro que en la tierra experimentauan, por la destreza, y bizarria de los Torcadores de a pie, y de a caballo; hallavan su precipicio en el artificioso Despeñadero, por donde caian las indomables fieras en lo rapido de las corrientes del cristalino Pisueña, que vaguando sus ceruleas olas, miravan embarazado el transito a sus Riberas, por el numeroso concurso de destriñimos Nadadores desnudos, y cantidad de Embareaciones menores, que rodeando a los animales terrestres por uno y otro lado, pretendian, o que se tumiegiesen a ser alimento de los Pezes; o que se transformasen en aquaticos animales, pues ya q no los excedia, por lo menos los igualauan en ligereza. Venciendo, pues, tantas dificultades

des, salió en las Fieras a la Playa, adonde los esperaua mucha gente de pie, y de acavallo, que con varas largas, chuzos, y garrochas los lidiava, y perseguió hasta que rendian el alien-to vital a lo riguroso del afiado azero. Conque a vn mes-mo tiempo gozava su Magestad de tres diferentes fiestas, vna en la Plaça de la Huerta, otra en el Rio, y en el Arenal la otra. Llego la noche, y para que esta pudiese competir co lo festivo del dia que la auia precedido, se encendio tanta diuersidad de luces en las torres, chapiteles, plazas, balcones, y ventanas de aquella Ciudad, que competian con lo lumino-so del pavimento celeste. Formose vn prodigioso Castillo de fuegos artificiales, sobre las aguas del Rio, con mucho numero de figuras por Atalayas; a quienes combatian, y dieron motivo a su incendio por las quattro esquinas otras tantas Galeras grandes con sus Remeros, y Capitanes vistosamente vestidos. Fue este juguete muy para ser visto, porque sin sin encarecimiento, parecia el Castillo Plaça sitiada, y verdadero el combate de las Galeras. Dio fin el incendio a las 9. de la noche, y a esta hora se retiró su Magestad a Palacio, manifestando en su Real semblante, el gusto que auia recibido con tantos, y tan diversos festejos.

El dia siguiente (que fue Sabado 19.) salió su Magestad por la mañana a hacer oracion a la Iglesia de N. Señora de San Llorente, y a las diez se volvio a Palacio; y a esta hora le fueron a besar la mano la Chancillería, el Tribunal de la Inquisicion, el Cabildo de la Santa Iglesia, y el Colegio de Santa Cruz, insigne Vniuersidad, que le presentó vna Propina de grado de Doctor, que se reduxo a vna Salvilla de oro, de valor de nueve mil reales, vnos guantes de ambar, y un doblon de ocho Segouiano. Y luego se siguió la Ciudad, con que cesó esta funcion, y su Magestad se retiró a comer. A las cinco de la tarde fue a la Plaça mayor, donde se corrieron toros, jugaron cañas, hubo carrera, y al ultimo Torneo: todo executado por la destreza, y bizarria de 32. cavalleros, en ocho quadrillas de a quattro cada una, vestidos de riquissimas galas,

galas, y bordados a la Premitica, acompañados de numerofa comitiva de lacayos, con libreas de diferentes colores, báqueros, y marlotas co franjas de oro, y plata. Fueron Padri-nos de esta fiesta Don Antonio Clemente de la Torre, y Dó Alonso Nelis de Ribadeneira: aquel, Cavallero de la Orden de Calatrava, y Corregidor de aquella Ciudad: y este, de el Habito de Santiago, y Regidor de ella: ambos vestidos de negro muy honestamente, ricos jaezes en los cauallos, y con 24. lacayos, librea de terciopelo liso negro, cabos, y penachos blancos. Gouernaron las Quadrillas Don Francis-co de Angulo, Regidor mas antiguo de dicha Ciudad, y Don Sanchez de Tobar, Cavallero de la Orden de Santiago, veci-nos de ella. Acabose temp'ano la fiesta, y su Magestad se reti-ró al Espolón [que es un peñasco que entra en el Rio] ago-zando la frecura del viento, porque la tarde avia sido muy calurosa; y a las nueve se bolvió a Palacio.

Domingo 20. por la mañana pasó su Magestad a pie a oyr Misa al Real Convento de San Pablo, que está en frente de Palacio. Tuvo el Sitial en la Capilla Mayor, en el mismo lugardonde estuvo la Pila en que le bautizaron. Bolvio a las diez con general aplauso de los vecinos, y forasteros. A las cinco de la tarde salió vna vistosa Mascara, que auian prevenido los Gremios, y se componia de 32. en ocho Quadrillas de quattro cada una, los vestidos eran calzon, topilla, y ferre-tuelo de telas passadas, rafos de oro, y chamelotes de plata, con costosísimas bordaduras de oro, y plata, y los ferrerue-los con franjones de dichos metales, puntas de Milan, y algu-nas de Humo: y de las mismas telas, y bordaduras eran los jaezes, capaçones, y guarniciones de los Cauallos. Llevauan grande sequito de lacayos, con diferentes libreas, todas gua-ñecidas de oro, y plata. Y un delante apadrinando tanto fes-tejo, Pedro Aguado, y Pedro de Dueñas, dos Ciudadanos muy honrados, vestidos de chamelote negro, honestísimos, con ricos jaezes. Llevauan de ze lacayos, con libreas de gorgo-n negro labrado, botones de plata, cabos, y penachos blan-cos

cos. Despues de la Mascara se seguia vn carro Triunfal, con dos figuras de talla entera, que significavan la Paz, y la Concordia, acompañadas de la gente de la Compañia de Escamilla, que con instrumentos sonoros, y acordes vozes pudieran dar emulacion a Orpheo. Llego el Passeo a Palacio, y su Magestad se dexò ver en el Balcon, dandose por tan servido de el festejo, que mando le segundassén por la valla. Despues corrieron parejas los Mascarados con grande destreza, e igualdad; conque su Magestad se retiro al Salon, a ver vna famosa Comedia de perspectivas, que compusieron Don Iuan de Matos, Don Iuan de Avellaneda, y Don Sebastian de Villaviciosa, con famosos saynetes, que todo parecio lucidissimamente. Acabose la Comedia a las diez de la noche, y a esta hora bolvieron los de la Mascara a pasear la Ciudad con hachas de cera blanca de quatro pavilos. Conq se dio fin al lucimiento deste dia.

Lunes 21. por la mañana se hizo yna Mogiganga burlesca, compuesta de treinta, y dos parejas, en cava gaduras menores, con figuras ridiculas, y extraordinarias. Fue a Palacio, y rodeo las calles mas principales de la Ciudad: y en el genero de lo burlesco fue vn juguete de grandissimo entretenimiento. A las cinco de la tarde fue su Magestad a la Plaça mayor, donde se corrieron ferocissimos toros de Xarama, con grande primitivo, y lucimiento. Entrò a torear el Marques de Lorenzana con quarenta lacayos, libre verde, y plata. Don Diego de Ribera, Cavallero del Orden de Alcantara, con doce lacayos, dorado, y plata. Don Sancho de Tobar, Cavallero del Orden de Santiago, con otros doce, carmesi, y plata: todos tres vecinos de la Ciudad de Valladolid: y Don Francisco Miñano, Cavallero del Orden de Calatrava, Regidor de la Ciudad de Segovia, con igual numero, azul, y plata. Quebraron tantos rejones, y con tanto lucimiento, que generalmente merecen igual alabanza. Fueron Comillarios de estas fiestas, Don Francisco Diaz Hurtado, y D. Iuan Maria de Milan, Cavalleros del Orden de Santiago Regidores de

dicha

dicha Ciudad. Huvo lançada de apie, y Toreadores famosos, que hicieron lucidissimas suertes a los brutos, sin auer sucedido desgracia notable; solo salieron heridos algunos cavalllos. Gustò mucho su Magestad de la fiesta, y despues de acabada, se fue al Prado de la Magdalena, a coger el fresco, y a las nueve a Palacio. Preuinose en su Plaça vn Monte de maquinas artificiales, a quien pegò fuego vna mina, y comenzò el vistofo, y lucido incendio, que durò vna hora: y su Magestad, dando muestras de hallarse servido de la lealtad, y generosos animos de los Vallesoletanos, se ha dignado hacerles muchas mercedes, que se publicaran con las demas de la Iornada.

Martes 22. de Junio a las cinco de la mañana salio el Rey nuestro señor de Valladolid, y a esta hora era tanto el concuso de la gente, que no se podia andar por las calles, a verlo salir, y vitorearle; dexando su Magestad enternecidos a todos con su ausencia. Este dia comio en Valdeastillas, y durmio en la villa de Olmedo.

Miercoles 23. a comer a Montijo de la Vega, y a dormir a Martin Muñoz.

Jueves 24. a comer a Lavajos, y a dormir a Villacastin.

Viernes 25. a comer a Guadarrama, y a dormir a el Escorial.

Sabado 26. de Junio salio su Magestad del Escorial para la Villa de Madrid, no auiendo querido admitir los festejos que en cada uno de estos lugares le tenian prevenidos. Llegò al Paraje de la Florida (que es vna Huerta del Marques de C. stel Rodrigo) donde le estaua esperando la Reyna nuestra señora, y la señora Infanta, y sus Damas, con numeroso acompañamiento de Cortesanos. Entrò su Magestad en el coche de la Reyna nuestra señora, y por fuera de la Villa, por el camino que llaman del Conde-Duque, fueron a dar gracias a Nuestra Señora de Atocha, y allí se cantó el Te Deum laudamus, en hazimiento de gracias de tan dichosa Iornada, y de todos sus felicissimos efectos, y resultas: y despues

pues de auer oydo Missa, hizieron su entrada publica por la misma calle de Atocha, con tales aclamaciones, y concurso del Pueblo, como si fuera la primera vez que huviere visto a su Rey. Deste modo llegaron su Magestad a Palacio, y en su escalera estaua aguardando el Principe nuestro Señor, llevado en braços de las Damas de la Reyna nostra Señora, vestido de corto con calçon, coletto, espada, y daga, capa de escarlata con plumas a lo Soldado. Sus Magestades le besaró en publico la mano, y lo mesmo la señora Infanta, con general regozijo de los Cortesanos. Conque se ha dado fin a la

Relacion diaria de la Iornada de su Magestad a Yrua.

Y todo sea para mayor honra y gloria de Dios

Nuestro Señor. Amén.

F I N.



123

QUINTA PARTE

DE LA RELACION DE LAS VELACIONES
de sus Magestades Christianissimas, que se celebraron en la Villa de San Juan de Luz: y lo sucedido en el vienreto que siguieron por el Reyno de Francia,
hasta llegar al Bosque de Vincennes, que dista
quattro leguas de la Ciudad de Paris.

Este Año de 1660.



VIENDOSE celebrado las Entregas de la Serenissima señora Doña María Teresa Infanta de España al Christianissimo Luis Dezimoquarto de Francia, su Esposo; en la Casa de la Conferencia, junto a Yrun, en la Provincia de Guipuzcoa, el Lunes 7 de Junio de este Año de 1660, y retiradosse el Rey N. Señor a la Ciudad de Fuenterrabia, para desde alli restituirse a su Corte, como se dio noticia en la Tercera Relacion: caminaron sus Magestades Christianissimas el dicho dia a San Juan de Luz, cuya Villa hizo en aquel recibimiento, las mayores demonstraciones de regozijos, y fiestas que encarecerse pueden: y en su Iglesia Mayor se celebraro las Velaciones el Miércoles siguiente 9 del dicho mes a las 8 de la mañana, en la forma que te sigue.

Salio el Acompañamiento de Palacio, yendo delante cantidad de Clarines, y Trompetas, con la librea del Rey: Seguijase las Compañias de las Guardas Fiancetas, y Suizas, y los Mosqueteros de su Magestad, redos con calcas nuevas guarnecidas de galones de oro y plata: los quales ocuparon la Iglesia, y la Plaza de la Villa, para hazer lugarente la gente al transito de sus Magestades. Despues yvan los Archeros del

E.

Gran